

kontakt

23 - 2019

5. 12. / -,60 €

Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Vertrieb + Abonnement: Gerhard Winter,
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde



90 Jahre Stadtrecht Herrnhut

1929



2019

VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	5.12.2019	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Seniorengruppe: Weihnachtsfeier im Begegnungszentrum (»kontakt« 22, S. 18)
Freitag	6.12.2019	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Kreativgruppe des Rentnertreffs Großhennersdorf: Treff in der »Alten Schule« (S. 12)
		Herrnhut	14.00 Uhr	Völkerkundemuseum: WEIHNACHTSWERKSTATT: Gekleistertes. Schmuckpapier nach alter Herrnhuter Tradition (S. 9)
		Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Weihnachtsfeier für alle Rentner im »Mohr« (S. 22)
Sonnabend	7.12.2019	Berthelsdorf	14.30–17.00 Uhr	FFw: Der Weihnachtsmann kommt zur Feuerwehr, Weihnachtsmarkt am Feuerwehrdepot (S. 11)
		Berthelsdorf	14.30–17.30 Uhr	Ausstellung: » Berthelsdorfer Geschichte(n) « und » Berthelsdorfer Schulgeschichte « in der »Alten Schule«
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e. V.: Kinderweihnachtsfeier im Vereinshaus (S. 13)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Maniok, Jaguar und Federschmuck – Alltag der Bewohner des Regenwaldes (S. 9)
		Ruppertsdorf/Ninive	15.00 Uhr	Treff Ninive e.V.: Niniveer Adventsnachmittag (»kontakt« 22, S. 25)
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Adventsingstunde mit dem Flötenchor im Kirchensaal (S. 24)
Sonntag	8.12.2019	Berthelsdorf	17.00 Uhr	Advents- und Weihnachtskonzert in der Kirche (S. 8)
Dienstag	10.12.2019	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Weihnachtsfeier mit Programm in der »Alten Schule« (S. 12)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Völkerkundemuseum: VORTRAG: Trance Siberian Khoomei Sound mit Arjopa (S. 9)
Mittwoch	11.12.2019	Strahwalde	14.00 Uhr	Seniorenclub Strahwalde: Weihnachtsfeier mit Programm im Volkshaus Strahwalde (S. 22)
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Weihnachtsfeier (Seite 13)
		Großhennersdorf	19.30 Uhr	Adventliches Singen und Musizieren in der Großhennersdorfer Kirche (S. 9)
Donnerstag	12.12.2019	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Jahresabschlussveranstaltung im Vereinsraum der Turnhalle Ruppertsdorf (S. 22)
		Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut: Weihnachtsfeier für alle Senioren der Stadt Herrnhut im Feuerwehrheim (S. 19)
		Berthelsdorf	17.00 Uhr	Freundeskreis Zinzendorf-Schloss e.V.: 3. Stallweihnacht im Speicher des Zinzendorf-Schlusses (S. 9)
		Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeinde: Tanzkreis in der »Arche« (S. 24)
Freitag	13.12.2019	Herrnhut	14.00 Uhr	Völkerkundemuseum: WEIHNACHTSWERKSTATT: Gerolltes. Perlen aus Papier (S. 9)
Sonnabend	14.12.2019	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Großhennersdorfer Weihnachtsmarkt im Gutshofgelände Großhennersdorf (S. 13)

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
 erscheint am 19. 12. 2019 mittags
 Redaktionsschluss: 13. 12. – 13.00 Uhr**

Sonnabend	14.12.2019	Berthelsdorf	15.00 Uhr	Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde: Gemeindeadventsfeier im Zinzendorf-Schloss (S. 7)
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: Adventssingstunde mit dem Bläserchor im Kirchensaal (S. 24)
Sonntag	15.12.2019	Herrnhut	15.00 Uhr	Brüdergemeinde: Adventsmusik mit anschl. Gemeinde-Adventsfeier im Kirchensaal der Brüdergemeinde (S. 24)
Freitag	20.12.2019	Herrnhut	14.00 Uhr	Völkerkundemuseum: WEIHNACHTSWERKSTATT: Gefilztes. Bilder aus Wolle
Sonnabend	21.12.2019	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Zeze, Sanza und Kalimba – eine Klangreise nach Ostafrika
		Ruppertsdorf	10.00 Uhr	Räucherhäus'l: Lichterfest im Räucherhäus'l

Amtliche Nachrichten

Personelle Veränderungen im Stadtamt Herrnhut

In diesen Tagen werden im Stadtamt zwei langjährige Mitarbeiterinnen in den Ruhestand verabschiedet. Frau Neumann (Ordnungsamt) und Frau Warmus (Stadtkasse) haben über Jahrzehnte engagiert in der Verwaltung mitgearbeitet und treten nun in den Ruhestand. Ich danke beiden sehr herzlich für ihren Dienst, für das gute Miteinander und wünsche ihnen für den kommenden Lebensabschnitt alles Gute und beste Gesundheit!

Beide Arbeitsstellen sind mittlerweile neu besetzt und die neuen Mitarbeiter arbeiten sich in die Aufgabenbereiche ein. Im Ordnungsamt wird zukünftig Herr Daniel Stiller für alle diesbezüglichen Fragen zuständig sein und die Stadtkasse wird Herr Christoph Wiedemann führen. Beiden Mitarbeitern wünsche ich gutes Gelingen im Interesse unserer Stadt Herrnhut!

W. Riecke, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung zu vermessungstechnischen Arbeiten

Der Staatsbetrieb Geobasisinformation und Vermessung Sachsen (GeoSN) hat die »Laserscanner-Messaufnahme 2019/2020« in zwei Losen, Muskau und Zittau, ausgeschrieben. Die Ergebnisse der Laserscanner-Messaufnahme sind u. a. Grundlage für die Berechnung hochgenauer Digitaler Orthophotos sowie die Herstellung von 3D-Gebäudemodellen und Oberflächenmodellen.

Den Zuschlag für das Los Zittau erhielt die BSF Swissphoto Paseswalk GmbH (BSF).

Für die dafür notwendigen vermessungstechnischen Arbeiten hat der GeoSN die Firma BSF beauftragt und legitimiert. Der Zeitraum der Bearbeitung des gesamten Auftrages erstreckt sich bis voraussichtlich Oktober 2020. Die vermessungstechnischen Arbeiten sind ab sofort bis Dezember 2019 geplant, können sich aber z. B. aufgrund wetterbedingter Einflüsse verzögern.

Es wird darauf hingewiesen, dass den Mitarbeitern der Firma gemäß § 5 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz in Ausübung ihrer Tätigkeit das Betreten und Befahren von Grundstücken zu gewähren ist und die erforderlichen Arbeiten nicht behindert werden dürfen.

Ansprechpartner seitens des GeoSN ist: Ines Schmidt, Referat 21, Tel.: 0351 8283 2117, E-Mail: luftbildservice@geosn.sachsen.de

Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Herrnhut (Abwassersatzung – AbwS) vom 4.10.2018

Aufgrund von § 56 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG), § 50 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) und der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in Verbindung mit den §§ 2, 9, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) hat der Stadtrat der Stadt Herrnhut am 10.10.2019 folgende Änderungen der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (AbwS) vom 4.10.2018 beschlossen.

§ 1 Änderung des § 43 Absätze bei der Schmutzwasserentsorgung

- (1) § 43 Abs. 4 wird wie folgt geändert:
»Anträge auf Absetzung nicht eingeleiteter Wassermengen sind bis zum Ablauf des Veranlagungsjahres an die SOWAG mbH, Äußere Weberstraße 43, 02763 Zittau, zu stellen.«

§ 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 1.1.2020 in Kraft.

Herrnhut, den 13.11.2019

(Siegel)

gez. Riecke, Bürgermeister

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen

Hinweis nach § 4 Abs. 1 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verlegung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

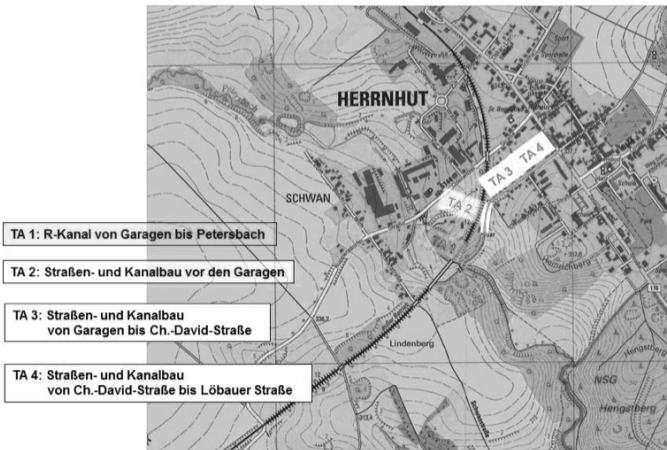
Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden ist,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Absatz 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeiten widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Bautenstand Straßenbau Dürningerstraße in Herrnhut

Die Bauarbeiten auf der Dürningerstraße in den Teilabschnitten (TA) 1 und 2 (Bereich vor den Garagen bis zur Einmündung der Christian-David-Straße und Regenwasserableitung bis Auslauf in den Petersbach) sind fertiggestellt.

Übersichtsplan - Teilabschnitte



Bei Verlegung des Regenwasserkanales kam es zu massiven Behinderungen durch den felsigen Untergrund.



Kanalverlegung im 1. TA



Auslauf des Regenwasserkanales in den Petersbach

Parallel zum Kanalbau erfolgten die Arbeiten für den Straßenbau und Verlegung des Straßenbeleuchtungskabels.



Vorbereitungen für den Asphaltbau

Am 30.9. bis 2.10.2019 wurde im Bereich von Christian-David-Straße bis zu den Garagen (2. TA) die Asphaltdecke und vom 14. bis 15.11.2019 wurde auf dem Radweg zum Petersbach (1. TA) der Asphalt eingebaut und die Fahrbahndecke somit fertiggestellt.



Fertigstellung des 2. TA

Die weitere Bauausführung in Richtung Löbauer Straße (TA 3, TA 4) erfolgt planmäßig in Abhängigkeit der Witterung nach Beendigung der Winterperiode im Frühjahr 2020.

Es erfolgt rechtzeitig vor Wiederaufnahme der Bautätigkeit eine Information der betroffenen Anlieger.

Baufirma, Planungsbüro und die Stadt Herrnhut bedanken sich bei den Anliegern der Dürmingerstraße und den Garagenbenutzern für das entgegengebrachte Verständnis während der Bauausführung.

Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung

Umbau und Sanierung des kommunalen Gebäudes Civitatenweg 1 zu einem Ärztehaus

Aktueller Bautenstand

Die Fertigstellung der seit Mitte Juni 2019 laufenden Arbeiten zum Umbau und Sanierung des kommunalen Gebäudes in Herrnhut zu einem Ärztehaus ist für Ende November 2020 geplant. Derzeit werden die Mauerarbeiten im Erdgeschoss, Abbrucharbeiten im Treppenhaus und 1. OG (Innenputz) innerhalb des Gebäudes ausgeführt.

Die Dachdeckungs- und Klempnerarbeiten sind derzeit ebenso in der Ausführung und sollen (in Abhängigkeit der Witterung) bis Ende des Jahres abgeschlossen sein. In den erneuerten Gaupen sind die Fenster bereits eingebaut.

Die Umbauarbeiten in der Dachkonstruktion sind bis auf kleine Restleistungen abgeschlossen, ebenso die Sanierung der Holzbalkendecken und die Sanierung des im Bestand verbliebenen Dachtragwerks.

Mit Ausnahme der oben genannten Abbrucharbeiten sind alle Abbrüche im Gebäude bereits realisiert.



Die Fundamente und die zu erneuernde Bodenplatte sind eingebaut, die Horizontalabdichtung gegen aufsteigende Feuchtigkeit in den Wänden ist abgeschlossen. Der Schacht für die Unterfahrt des Aufzugs ist gebaut. Vorhandene Risse in den gemauerten Ge-

wölben wurden geschlossen, weitere statische Ertüchtigungen sollen zeitnah durchgeführt werden.

Die neuen Grundleitungen für Schmutzwasser sind verlegt. Eine Baubeleuchtung sowie eine einfache Alarmanlage sind eingebaut, mit der Rohinstallation Elektro ist noch nicht begonnen worden.



Ausblick – nächste Arbeiten

In den kommenden Wochen sind unter anderem die folgenden Leistungen geplant:

- Herstellung des Aufzugsschachtes
- Aufarbeiten der Bestandsfenster, Einbau der neuen Fenster
- Einbau Leichtbeton auf den Gewölben Hauptgebäude 1. OG
- Rohinstallation der haustechnischen Gewerke

Die Lose Maler- und Bodenbelagsarbeiten, Estrich- und Fliesenarbeiten und Innen- und Außentüren sind zurzeit im Vergabeverfahren und die Beschlussfassung zur Vergabe in der nächsten Stadtratssitzung vorgesehen.

Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung

Ersatzneubau Feuerwehrgerätehaus in Ruppertsdorf

Aktueller Bautenstand

Die Fertigstellung der seit Mitte Juni 2019 laufenden Arbeiten zum Ersatzbau des Feuerwehrgerätehauses in Ruppertsdorf ist für Mai 2020 geplant. Derzeit werden die Estricharbeiten innerhalb des Gebäudes sowie Installationsarbeiten und Innenputzarbeiten ausgeführt.

Die Rohbauarbeiten sind weitgehend abgeschlossen (Verschließen von Aussparungen nach Einbau der Installation). Nach Einbau der Abdichtung auf der Bodenplatte in dieser Woche sowie dem Abschluss der Installationsarbeiten auf der Bodenplatte

wird ab 9.12.2019 der Estrich eingebaut. Die Stahlzargen der Innentüren sind montiert. Die Fenster, Außentüren und -tore sind eingebaut, die Flachdachabdichtung ist abgeschlossen, das Attikaabdeckblech wird in den nächsten Tagen montiert, das Gebäude ist damit regen- und wetterdicht. Das Wärmedämmverbundsystem ist bis auf den Farbanstrich ebenfalls abgeschlossen.

Die Installationen in Mauerwerkswänden sind abgeschlossen.

Derzeit wird die Rohinstallation auf der Bodenplatte ausgeführt – die Installationsarbeiten im Trockenbau werden in der kommenden Woche realisiert.



Ausblick – nächste Arbeiten

In den kommenden Wochen sind unter anderem die folgenden Leistungen geplant:

- Einbau Zementestrich
- Trockenbauarbeiten an Decken
- Verschließen der Trockenbau- und Vorwände
- Beginn Fliesenarbeiten

Ute Hähnel, Leiterin Amt für Bau und Abwasserentsorgung

Stellenausschreibungen der Stadt Herrnhut

Für die Kindertagesstätte »Krümelkiste« in Bertschdorf suchen wir

eine/n Erzieher/in

für eine zweijährig befristete Anstellung zum nächstmöglichen Termin. Die Arbeitszeit beträgt 30 Stunden/Woche mit der Option einer möglichen (bedarfsorientierten) Stundenerweiterung.

Von der / dem Bewerber / in werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- Abschluss als »staatlich anerkannte/r Erzieher/in«, bzw. ein Abschluss lt. Sächsischer Qualifikations- und Fortbildungsverordnung pädagogischer Fachkräfte § 1, Abs. 1, Punkte 1 bis 10
- Einsatzfähigkeit in allen Altersgruppen (Krippe, Kindergarten, Hort)
- selbstständiges Arbeiten nach konzeptionellen Richtlinien des Sächsischen Bildungsplanes
- Bereitschaft zu flexibler bedarfsorientierter Arbeitszeit zwischen 6.00 bis 17.00 Uhr

Vergütung und Urlaub richten sich nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD-SuE.

Ihre aussagefähigen Bewerbungen senden Sie bitte bis spätestens **20.12.2019** an folgende Anschrift:

Stadtamt Herrnhut, Personalamt
Löbauer Str. 18, 02747 Herrnhut

Bewerbungsunterlagen können auch per E-Mail an **stadtamt@herrnhut** gesendet werden. Eingangsbestätigungen und Zwischeninformationen werden nicht ausgestellt.

Kontakt für Nachfragen:

Frau Hollwitz
Tel.: 035873 34932
E-Mail: hollwitz.stadtamt@herrnhut.de

Unvollständige bzw. verspätet eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht berücksichtigt.

Die Stadt Herrnhut sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine/einen Mitarbeiter/in für den kommunalen Bauhof

Fachliche, soziale und persönliche Voraussetzungen:

Wir suchen für die Tätigkeit einen / eine engagierte Mitarbeiter / in mit der Fähigkeit, selbstständig und eigenverantwortlich zu arbeiten. Dazu ist eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf erwünscht.

Erwartet wird

- ein kooperatives, freundliches und aufgeschlossenes Verhalten gegenüber Mitarbeitern und Bürgern.
- Ein hohes Maß an Belastbarkeit, Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität sind weitere Erfordernisse.
- Zur Aufgabenerfüllung sind der Führerschein (mind. Klasse »B« 7,5 t, wünschenswert Klasse »C«) bzw. weitere Befähigungsnachweise (z. B. Kettensäge, Baumaschinen) notwendig.

Zu den wesentlichen Aufgaben gehören:

- Unterhaltung von kommunalen Straßen, Wegen, Gewässern und Gebäuden
- Pflegearbeiten auf Sport- und Grünflächen
- Reinigungs- und Entsorgungsarbeiten
- Winterdienst
- hausmeisterliche Aufgaben

Erwartet wird die Bereitschaft zur Mitwirkung in der Freiwilligen Feuerwehr und die Mitarbeit im Waldbad Herrnhut. Veränderungen in der Aufgabenübertragung bleiben vorbehalten.

Die Vollzeit-Stelle (40 Stunden / Woche) ist zunächst **auf ein Jahr befristet**. Die Möglichkeit einer Anschlussbeschäftigung wird angestrebt. Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) – bei entsprechender beruflicher Ausbildung ist die Stelle der EG 5 zugeordnet.

Ihre Bewerbungen richten Sie bitte **bis zum 20.12.2019** an:
Stadtamt Herrnhut, Personalamt, Löbauer Str. 18, 02747 Herrnhut

Bewerbungsunterlagen können auch per E-Mail an **stadtamt@herrnhut** gesendet werden. Eingangsbestätigungen und Zwischeninformationen werden nicht ausgestellt.

Grundsätzlich gilt: Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Wohnungsvermietung

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Erdgeschoss-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 42,22 m²

Zimmer: 1 Zimmer, Wohnstube mit Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Telefon 035873 34917, oder in der Außenstelle Bertschdorf unter Telefon 035873 2255.

gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: stadtamt@herrnhut.de
Telefax: 035873 34930

Informationen

Das Kinder- und Jugendtelefon  Die Nummer gegen Kummer

Deutsche Telekom · Partner des Kinder- und Jugendtelefons **freecall**

0 800 - 111 0 333

Standesamtliche Mitteilungen



Sterbefall

Wir nehmen in stillem und ehrendem Gedenken Anteil

Ruppertsdorf

Wir gedenken unserem verstorbenen Mitbürger Gottfried Euchler.



Geburtstage

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen Ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.

Bereitschaftsdienst der Apotheken

Ebersbach-Neugersdorf Kreuz-Apotheke, (Ngdf.) Hauptstraße 64, ☎ 03586 702294 · **Kottmar** Engel-Apotheke, OT Eibau, Bahnhofstraße 3, ☎ 03586 702450 · **Löbau** Aesculap-Apotheke, Breitscheidstraße 9, ☎ 03585 862911

2.–9.12., 18.00–8.00 Uhr Kreuz-Apotheke Ebersb.-Ngdf.
9.–16.12., 18.00–8.00 Uhr Kreuz-Apotheke Ebersb.-Ngdf.
16.–22.12., 18.00–8.00 Uhr Engel-Apoth. Kottmar, OT Eibau
22.–23.12., 8.00–8.00 Uhr Aesculap-Apotheke Löbau

Hinter die Fassade schauen!

Blicken wir noch hinter die Fassade von Weihnachten? Die Fassade, gebaut aus Vorbereitungen, Einkäufen und dem damit verbundenen Stress? Können wir die Begriffe Advent, Nikolaus, Weihnachten, Epiphanie noch auseinanderhalten und irgendwie erklären? Ich meine, ob Christ oder Nichtchrist, alle sollen wissen, was diese Worte bedeuten. Beginnen wir gleich mit dem Wichtigsten, mit dem Weihnachtsfest: Christen glauben, Gott hat seinen Sohn Jesus Christus zu uns Menschen geschickt. Dies geschah vor ca. 2000 Jahren. Zum Weihnachtsfest wird dieses große Ereignis jedes Mal neu gefeiert. Weil die Geburt von Christus das größte Geschenk Gottes an die Menschen ist, beschenken sich diese zu Weihnachten gegenseitig. Manchmal »benutzt« man zum Schenken einen Weihnachtsmann, der aber nichts mit dem Nikolaus zu tun hat. Der Tag des Heiligen Nikolaus ist der 6. Dezember. Nikolaus war Bischof und lebte vor ca. 1600 Jahren in der Hafenstadt Myra in der heutigen Türkei. Bischof Nikolaus hat vielen notleidenden Menschen, besonders Kindern, geholfen. Diesen guten Bischof Nikolaus hat man später als Mann dargestellt, der die »bösen Kinder« bestraft, zusammen mit seinem Knecht Ruprecht mit der Rute. Nikolaus wäre wohl über diese Darstellung nicht sehr glücklich gewesen. Bischof Nikolaus soll um das Jahr 350 n. Chr. am 6. Dezember gestorben sein.

Der Nikolaustag liegt im Advent. Advent heißt so viel wie Ankunft. Wenn Besuch ankommt, räumen wir meist unsere Wohnung auf und treffen noch andere Vorbereitungen. Christen versuchen in der Adventszeit in ihrem Inneren Platz für Jesus Christus zu schaffen, dessen Ankunft sie zu Weihnachten feiern. Ganz früher wurde die Geburt Jesu am 6. Januar gefeiert. Der Tag heißt Epiphanie. Dieses Wort kann man übersetzen mit Erscheinung Gottes.

Ihnen allen wünscht eine besinnliche Adventszeit

Steffen Börner

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ **0162 2520673**

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppertsdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ **035873 46-166**

Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppertsdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Herzliche Einladung zur

Gemeindeadventsfeier

**am Sonabend vor dem 3. Advent,
am 14. Dezember 2019, um 15.00 Uhr
ins Zinzendorf-Schloss Berthelsdorf**

**Ihre Kirchgemeinde
Berthelsdorf-Strahwalde**



Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen

Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport
Landkreis Görlitz

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ Notruf 112
(Telefon + Fax)

**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

☎ 116 117
(Telefon)

**19.00–7.00 Uhr
14.00–7.00 Uhr
24 Stunden**

Montag, Dienstag, Donnerstag
Mittwoch, Freitag
Samstag, Sonntag

**Anmeldung
Krankentransport**

☎ 03571 19222

**Allgemeine Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen/Feuerwehr**

☎ 03571 19296

**Feuerwehr Hoyerswerda
IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
029077 Hoyerswerda**
E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

☎ 03571 47650
Fax 03571 4765 111

Polizei

☎ 110

Polizeirevier Löbau

☎ 03585 865224

Polizeirevier Zittau

☎ 03583 620

Wasserversorgung

☎ 0173 5686091
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG
☎ 03583 77370

**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ 0351 50178880

**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ 0351 50178881

Hochwasser, Stufe 2

☎ 035873 34911

Hochwasser, Stufe 3

☎ 035873 34910

Herbstausflug der ASB-Altentagespflege Herrnhut

Unser Herbstausflug führte die Tagesgäste der ASB-Altentagespflege Herrnhut diesmal hoch hinaus.



Wir hatten das Glück, einen noch relativ schönen Herbsttag zu »haschen« und machten uns mit dem eigenen Fahrdienst auf ins Gebirge. Bei der kleinen Gebirgsfahrt war die schöne Oberlausitz im bunten Kleid zu sehen.



Die Tagesgäste genossen die schöne Sicht. Nachdem wir den höchsten Berg des Zittauer Gebirges fast geschafft hatten, kehrten wir zu einer gemütlichen Kaffeerunde und einem Eisbecher in der Hubertusbaude ein. Zusätzlich gab es einen kleinen Beitrag Mundart von unserer Petra. Während des Panoramablicks ins Gebirge und die umliegenden Orte vergaßen wir fast, die Heimreise anzutreten. Es hat den Tagesgästen gut gefallen. Für manche war es sogar der erste Besuch auf der Lausche.

L. Urland, PDL Altentagespflege



17. Advents- und Weihnachtskonzert

in der Kirche zu Berthelsdorf
am 2. Advent – 8.12.2019, um 17.00 Uhr

BENEFIZKONZERT

für den Ausbau um das Zinzendorf-Schloss

Mitwirkende:
Berthelsdorfer Blaskapelle,
Jugendblasorchester der
Kreismusikschule »Dreiländereck«

Sie sind herzlich eingeladen!

Freundeskreis Zinzendorf-
Schloss Berthelsdorf e.V.
Ev.-Luth. Kirchgemeinde
Berthelsdorf-Strahwalde

(Eintritt frei, Spende erbeten!)



Adventliches Singen und Musizieren

Mittwoch, 11. Dezember, 19:30 Uhr
in der Großhennersdorfer Kirche mit
Chor, Posaunen und Instrumentalisten



3. STALLWEIHNACHT im Speicher des Zinzendorf-Schlusses Donnerstag, 12. Dezember 2019, um 17.00 Uhr

»Wenn Engel singen«

Schüler der Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff«
führen für uns dieses Weihnachtsmusical auf.
Umrahmt wird die Stallweihnacht erstmals von einem kleinen
Weihnachtsmarkt mit Produkten aus der Hutbergregion.
Wir laden Sie herzlich ein.

Ihr Freundeskreis Zinzendorf-Schloss e. V.

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.de



Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

Sonderausstellung

Made in Africa
1.12.2019 – 26.4.2020

Öffentliche Führungen, Veranstaltungen

Freitag, den 6.12.2019, um 14.00 Uhr

WEIHNACHTSWERKSTATT

Gekleistertes. Schmuckpapier nach alter Herrnhuter Tradition

Johanna Funke

Eintritt frei/2,00 EUR Materialkosten

Samstag, den 7.12.2019, um 15.00 Uhr

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN

Manio, Jaguar und Federschmuck –

Alltag der Bewohner des Regenwaldes

Anna-Lena Krems, Herrnhut; Kinder freier Eintritt

Dienstag, den 10.12.2019, 19.30 Uhr

VORTRAG

Trance Siberian Khoomei Sound

Arjopa webt einen schamanischen Klangteppich aus tuvini-
schem Kehlgang (Khoomei), hypnotischen Saitenklängen,
Maultrommel-Flängern, beschwörenden Beats, und Texten in
vier Sprachen (Deutsch, Englisch, Russisch & Tuvinish). Arjo-
pa erschafft Klang-Collagen, die den Zuhörer in Windeseile in
eine Welt jenseits von Zeit und Raum entführen.

Arjopa, Potsdam/Babelsberg; Eintritt: 4,00 EUR/3,00 EUR

Freitag, den 13.12.2019 um 14.00 Uhr

WEIHNACHTSWERKSTATT

Gerolltes. Perlen aus Papier

Silke Pikwo; Eintritt frei zzgl. 2,00 EUR Materialkosten

Zu allen Führungen ist der Eintritt für Kinder bis 16 Jahre frei.
Erwachsene zahlen Eintritt zuzüglich 3,00 EUR Führungsgebühr.

Änderungen vorbehalten!



Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr

Samstag, Sonntag und

an allen Feiertagen 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr



Sonderausstellung

10.11.2019 – 26.1.2020

Matthias Weber

»transform floral«

Berthelsdorfer-Karnevals-Club e. V.

Die Jubiläumssaison

"Mit 50 ist alles drin - der BKC will nach Mallorca hin"

08.02.2020 - Auftaktveranstaltung

"Heppi Boersdee BKC - auf geht's nach Mallorca"

15.02.2020 - Strandparty

"Schatz, gab's den Bikini auch in Deiner Grösse?"

16.02.2020 - Seniorenkarneval

"Kaffeefahrt - wir sind am Start"

Einlass 13:00 Uhr Beginn 14:00 Uhr mit der Blaskapelle der FFW Berthelsdorf

22.02.2020 - Nachtwäscheball

"Unterm Bademantel ist viel los"

23.02.2020 - Kinder- und Elternkarneval

"Ab in den Kinder-Club"

Einlass 14:00 Uhr Beginn 14:30 Uhr mit Clown Erwin

29.02.2020 - Auskehrball

"Heim will noch keiner - wir trinken aus dem Eimer"

Einlass zu den Abendveranstaltungen ab 19:00 Uhr. Beginn 20:11 Uhr

Veranstaltungsort Kretscham Berthelsdorf

Autohaus Häschke

Loebauer Strasse 38

02747 Herrnhut

Tickethotline: 035873-2488

Autohaus Vogel

Loebauer Strasse 37a

02747 Strahwalde

Tickethotline: 035873-2725



Ticketvorverkauf
ab 09. Dezember 2019

Vorbestellungen ab sofort auch online unter www.bkc-berthelsdorf.de
oder ueber eine Facebooknachricht an uns moeglich



11.11.2019

RATHAUS



Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de

Homepage: www.berthelsdorf.info

Dienstag 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag 7.00–13.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr

Einladung der Ortsfeuerwehr Berthelsdorf



Der Weihnachtsmann  **kommt zur Feuerwehr**

07.12.2019 14:30 – 18:00 Uhr

Feuerwehrgerätehaus – Hauptstraße 40 – Berthelsdorf



Vorweihnachtliche Stimmung mit weihnachtlicher Musik, Feuerstelle, Kinderpunsch und Tee, leckeren Quarkspitzen aus der Pfanne, Glühwein, Weihnachtsbier, Bäucherwurst und leckerer Weihnachtsbratwurst vom Grill

Um 15:30 Uhr kommt der Weihnachtsmann mit dem Feuerwehrauto, natürlich mit kleinen Überraschungen für die Kinder und Möglichkeit zur Wunschzettelabgabe

Auf euren Besuch freuen sich die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Berthelsdorf

Veranstaltungen Dezember 2019

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
7.12.2019	Ausstellung	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Bernd Glück
7.12.2019	Weihnachtsmarkt	FFw-Gerätehaus	OFw Berthelsdorf
11.12.2019 27.12.2019	Skat und Doppelkopf	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Doppelkopffreunde
31.12.2019	Silvesterfeier	Kretscham	Elferrat

Veranstaltungen des Seniorenklubs Berthelsdorf im Monat Dezember 2019

10.12.2019	14.00 Uhr	Weihnachtsfeier im Klub mit den Kindergartenkindern
11.12.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
28.12.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag

Der Seniorenklub wünscht allen Mitgliedern ein schönes gesundes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Großhennersdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78 (ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag 16.00–17.00 Uhr

Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag 14.30–17.00 Uhr



UMWELTBIBLIOTHEK
GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf
Telefon 035873 40503 · www.umweltbibliothek.org
mail@umweltbibliothek.org

Öffnungszeiten

montags	9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags	10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs	10.00 – 13.00 Uhr
freitags	9.00 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung	

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl

Matthias Berger, Tel. 035873 40834

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Gunter Kern, Tel. 035873 30941

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)

Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

2021

Im Jahr 2021 gibt es viel zu feiern, so zum Beispiel 725 Jahre Großhennersdorf, 300 Jahre Katharinenhof, 140 Jahre FFw Großhennersdorf und einiges mehr.

Die gemeinsame Planung läuft bereits seit November 2018 und es fanden bis jetzt vier öffentliche Planungstreffen statt. Einige Eckpunkte konnten bereits geklärt werden, wie z.B. der Zeitraum der Festivitäten, welche in der Zeit vom 18. bis 27.6.2021 stattfinden sollen.

Auch einige Programmpunkte wie z. B. ein gemeinsamer Gottesdienst mit dem Katharinenhof, Orgelkonzert, Auftritt des Löbauer Stadtchores, Zirkusprojekt und anderes mehr, konnten bereits organisiert werden. Anderes hingegen bedarf jedoch noch vieler Planung und Mitarbeit der Bevölkerung.

Deshalb möchte ich Sie herzlich im Namen des gesamten Organisationsteams einladen, bei der Festplanung und Durchführung aktiv mitzuwirken und mitzugestalten.

Das nächste öffentliche Treffen findet am 13.1.2020, um 19.30 Uhr in der »Alten Schule« in Großhennersdorf statt.

Ein großer Wunsch ist es, einen **Festumzug** zum Abschluss der Festwoche am 27.6.2021 durchzuführen. Um dieses Vorhaben bewältigen zu können, werden hierfür noch Akteure und Mitstreiter gesucht. Bitte melden Sie sich zum Thema Festumzug bei Hr. Eckardt unter eckardtgrohedo@t-online.de.

Zu allen anderen Anliegen rund ums Fest können Sie sich gern mit Fr. Zetlitz unter 0178 5220155 in Verbindung setzen.

Zetlitz, im Namen des Organisationsteams 2021



Traditionsverein der Freiwilligen Feuerwehr Großhennersdorf e. V.

Wir sagen den Bürgern von Großhennersdorf besten Dank für ihre aktive Mitarbeit bei der Schrottsammlung am 19. Oktober 2019.

Dieser Dank gilt den ständigen aktiven Vereinsmitgliedern und ca. 34 Personen von Großhennersdorf und aus den Orten Neundorf, Am Oberwald/Schönbrunn, Ringenhein und Ruppertsdorf für die Bereitstellung von Schrott.

Der Vereinsvorstand bedankt sich auf diese Weise ganz herzlich bei allen Personen, die den Traditionsverein ständig unterstützen. Gern können Sie sich im Museum – nach telefonischer Anmeldung – über die umfangreiche Materialsammlung persönlich informieren.

Der Vereinsvorstand wünscht allen eine ruhige und entspannte Advents- und Weihnachtszeit. Für 2020 viel neuen Elan.

Der Vereinsvorstand

Begegnungszentrum Großhennersdorf



Zittauer Straße 17, Großhennersdorf

Tel. 03 58 73/4 13-0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de

Theater

15. – 20.12.2019

Eintritt: 5,-/3,- EUR

Begegnungszentrum, Zittauer Straße 17, Großhennersdorf
Weihnachtsmärchen: Die kluge Susanne



Es waren einmal ein armer Fischer, ein kluges Mädchen, ein goldener Stöbel und ein König ... Eines Tages fand der Fischer einen goldenen Stöbel. Dienstbeflissen brachte er ihn sogleich zum König. Anstelle von Dankbarkeit erntete er jedoch Neid und Missgunst und landete schließlich im Kerker. Seiner klugen Tochter Susanne gelang es, ihn zu befreien, indem sie drei Rätsel löste. Als klügste Frau im Land wurde sie daraufhin zur Königin ernannt. Dass sie sich von nun an aber stets dem König unterordnen sollte, damit hatte sie nicht gerechnet. Wie sie es dennoch anstellte, sich selbst treu zu bleiben, das seht selbst. Es spielt die generationsübergreifende Gruppe der Theaterpädagogischen Werkstatt. Spielleitung: Mechthild Roth

Termine:

Sonntag, 15.12. 15.00 Uhr – ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen
Montag, 16.12. 17.00 Uhr
Dienstag, 17.12. 17.00 Uhr
Mittwoch, 18.12. 17.00 Uhr
Mittwoch, 18.12. 20.00 Uhr
Freitag, 20.12. 17.00 Uhr

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

Die Kreativgruppe trifft sich:

- am Freitag, dem 6.12.2019, um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«

Zum Rentnertreff

- am Dienstag, dem 10.12.2019, ab 14.00 Uhr sind alle Seniorinnen und Senioren sowie die Kreativgruppe zur **gemeinsamen Weihnachtsfeier** mit Unterhaltung und Abendbrot herzlich eingeladen.

Das ist die letzte Zusammenkunft in 2019.

Das Leitungsteam wünscht allen eine ruhige Adventszeit und schöne Weihnachten. Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff





Seniorenverein e.V. Neundorf

a. d. Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

■ **Mittwoch, 11. Dezember 2019, 14.30 Uhr**
Zum Abschluss des Jahres –
unsere Weihnachtsfeier

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!
Vorstand des Seniorenvereins Neundorf



Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e. V.

Einladung zur Weihnachtsfeier

Wir laden alle Kinder und Jugendlichen
(bis 16 Jahre) ganz herzlich zu unserer
diesjährigen Kinderweihnachtsfeier ein.
Diese findet am **Samstag, dem 7.12.2019,**
um 14.30 Uhr im Vereinshaus statt!



Mit weihnachtlichem Basteln und Singen wollen wir euch die
Zeit des Wartens auf den Weihnachtsmann verkürzen.
Weihnachtspäckchen im Wert von 5,00 EUR für das eigene Kind
sind bitte bis zum 5.12.2019 bei Familie Mirtschink abzugeben.

Wir bitten um **Rückmeldung bis 5.12.2019** bei Familie Rösche
(40617), wer an der Weihnachtsfeier teilnimmt!

Wir freuen uns auf euch und wünschen allen bis dahin eine be-
sinnliche Adventszeit!

Euer Kinder- und Jugendverein Neundorf a. d. E. e. V.



Alte Bäckerei KULTURCAFÉ

Umweltbibliothek, Am Sportplatz 3, Großhennersdorf
Kunstabauerkino e.V., Am Sportplatz 3
02747 Großhennersdorf
info@kunstabauerkino.de · Tel. 035873 179874

Kunstabauerkino mit brillantem Bild und sattem Klang

Das Kunstabauerkino in Großhennersdorf hat aufgerüstet: Moder-
ne Boxen und eine nahtfreie Leinwand verbessern nun das akus-
tische und visuelle Kinoerlebnis. Um das Foyer aufzuwerten und
das aktuelle Filmprogramm angemessen zu präsentieren, konn-
ten auch neue Filmplakaträhmen erworben werden. Möglich
wurden diese Aufwertungen mit dem »Soforthilfeprogramm für
Kinos im ländlichen Raum«, gewährt durch die Beauftragte der
Bundesregierung für Kultur und Medien, bei dem Kinos in Ge-
meinden unter 25.000 Einwohnern Anträge einreichen konnten.

Der Kunstabauerkino e.V., der 2018 sein 25-jähriges Bestehen fei-
erte, betreibt in Großhennersdorf ein ehrenamtlich geführtes, re-
gelmäßiges Programm kino. Mit wöchentlich durchschnittlich
sechs Veranstaltungen, werden zwei bis drei Arthouse- und Do-

kumentarfilme pro Woche präsentiert, dazu kommen in unregel-
mäßigen Abständen Konzerte, Lesungen, Theateraufführungen
und Vorträge. Darüber hinaus ist der Kunstabauerkino e.V. Veran-
stalter des seit 2004 jährlich im Mai stattfindenden Neißer-Film-
festivals, das grenzüberschreitend im Dreiländereck Deutsch-
land, Polen und Tschechien ausgerichtet wird und aktuelle Spiel-,
Dokumentar- und Kurzfilme aus den drei Nachbarländern sowie
Osteuropa zeigt.

Antje Shadow

Das aktuelle Programm unter www.kunstabauerkino.de

Kurzvorschau

Do., 5.12.	20.00	PARASITE
Fr., 6.12.	21.00	TAMAR APHEK (ISRAEL)
Sa., 7.12.	20.00	PARASITE
So., 8.12.	18.00	PARASITE

Nie wieder einen Film verpassen!

Einfach das gesamte Kinoprogramm als Web-Kalender
für Ihr Smartphone abonnieren oder diese URL:

<https://kunstabauerkino.de/Kinokalender.ics>
z.B. bei Outlook oder im Google-Kalender eintragen
(»Einstellungen« – »Internetkalender«).

Öffnungszeiten Café: ☎ (03 58 73) 308 88 ab 19.00 Uhr · Fax 3 09 21
Montag zu / Dienstag bis Freitag 18–1 Uhr / Samstag 18–1 Uhr /
Sonntag ab 10–23 Uhr (vegetarisches Frühstücksbuffet)

Weihnachtsmarkt im Gutshof Großhennersdorf



kulinarische Leckereien
Kinderreiten & Flohmarkt
Posaunenchor & Kinderchor
Weihnachtsmann & Kinderbasteleien
einheimische & selbstgemachte Produkte

14. Dezember 2019 ab 14 Uhr

1929



2019

90 Jahre Stadtrecht Herrnhut

Vor 90 Jahren, am 7. Dezember 1929, wurde Herrnhut das Stadtrecht verliehen.

Am 7. Dezember feiert Herrnhut die 90. Wiederkehr der Verleihung des Stadtrechts. Es war damals etwas Ungewöhnliches, dass solch ein kleiner Ort Stadt werden konnte.

Der Ortschronist Theodor Bechler beschreibt den Tag der Feier:

Nachdem schon am 13. November d. J. die Tatsache, dass dem Ort Herrnhut die Führung der Bezeichnung »Stadt« zuerkannt worden sei, verkündet und mit Flaggenschmuck freudig aufgenommen worden war, kam es am Abend des 7. Dezember zu einer Feier dieses für die Geschichte unseres Ortes großen Ereignisses. Der Beginn war auf 6 Uhr angesetzt. Die Feier fand im Kirchensaal statt. Nicht um sie ganz kirchlich zu gestalten, sondern weil kein anderer größerer Raum zur Verfügung stand ...

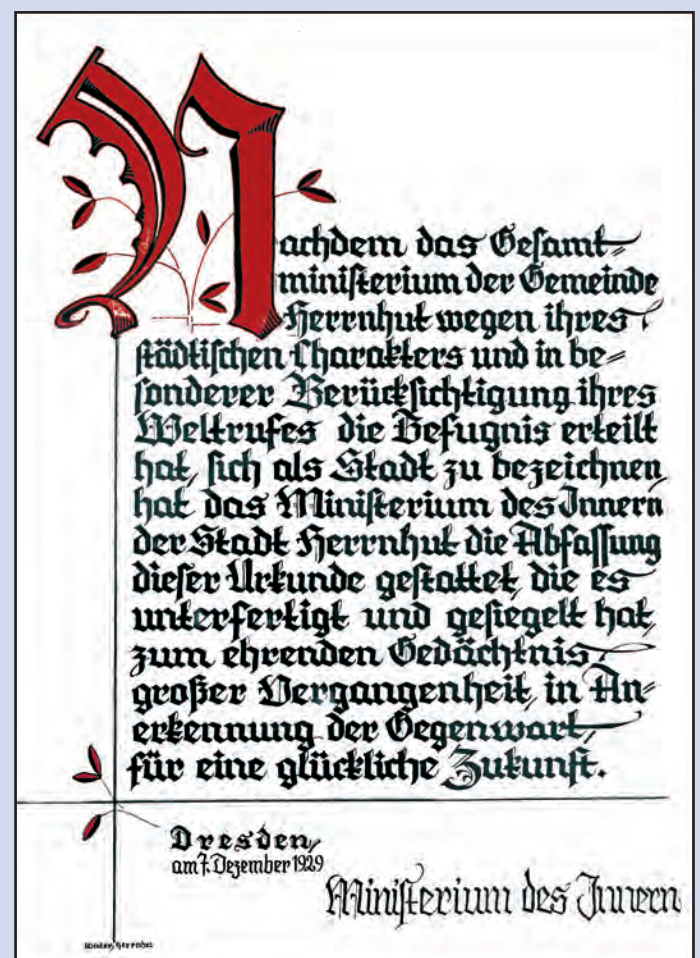


Einladung für die Feier der Stadtwerdung
Unitätsarchiv Herrnhut, Mappe D2, 20.2

Um 6 Uhr traf der Vertreter der sächsischen Staatsregierung, der Herrnhut die Anerkennung verdankt, mit dem Auto von Zittau kommend, ein: Staatsminister des Inneren Dr. Richter, früher Kreishauptmann in Bautzen, der Herrnhut und Kleinwelka kannte, mit seiner Gemahlin, die, aus Zittau stammend, ebenfalls in Herrnhut nicht fremd ist. Mit ihnen begab sich der Zug der geladenen Körperschaften Herrnhuts und der umliegenden Städte und Gemeinden über den Platz, dessen Häuser mit Hunderten von Lichtern erleuchtet waren, in den Kirchensaal, wo sie auf dem Podium und den vordersten Bänken Platz fanden. ... Unser Bürgermeister Dr. Burkhardt begrüßte die Erschienenen und wandte sich besonders an den Herrn Minister, den Herrn Kreishauptmann, den Herrn Amtshauptmann und die Bürgermeister der umliegenden Städte und Gemeinden. Darauf nahm zuerst der Herr Minister das Wort ... dass er ... heute eine Botschaft bringen könne, die eitel Freude ausgelöst habe. Im Jubeljahr 1922 habe dem gleichen Wunsch Herrnhuts noch nicht entsprochen werden können.

Später habe bei einem gemeinschaftlichen Besuch mit dem kürzlich verstorbenen Herrn Ministerialdirektor Dr. Schulze dieser beim Anblick des städtischen Charakter des Ortes und in Erkenntnis von Herrnhuts weltweiten Beziehungen geäußert: Diesem Ort gebühre die Stadtbezeichnung!

Zur Erinnerung an das wichtige Ereignis des heutigen Tages überreichte er dem Bürgermeister eine Urkunde.



Urkunde aus Anlass der Stadtwerdung bei
Gustav Winter in Herrnhut gedruckt

Für die Amtshauptmannschaft und den Bezirksverband Löbau sprach Herr Amtshauptmann Dr. von Burgsdorff: Seit den Tagen Zinzendorfs sei von den Brüdergemeinen Christentum nicht nur verkündet, sondern auch gelebt und betätigt und so durch die weite Welt getragen worden. Herrnhuts Zierde sei Einfachheit, Schlichtheit und vor allem der Gedanke der Gemeinsamkeit aller Stände und Berufsklassen ...

1929



2019

90 Jahre Stadtrecht Herrnhut

Im Namen der Körperschaften, die der Redner vertrat, übergab er der neuen Stadt ein Anerkennungsschreiben, das als Motto die Worte aus einer Horazischen Ode trägt:

*Nil sine magno vita labore dedit mortalibus –
Nichts hat das Leben den Sterblichen
ohne große Mühe gegeben.*

... Im Namen der benachbarten Städte bewillkommnete der Bürgermeister von Zittau, Dr. Koltzenburg, Herrnhut im Reigen der Städte.

Die Kirchgemeinde Herrnhut kam zu Wort durch den Ortsprediger Bruder W. S. Reichel. Den Schluß macht unser Bürgermeister

Dr. H. Burkhardt mit einem Rückblick auf die Geschichte der Kommune Herrnhut.

Der Ort Herrnhut war bei seiner Gründung im Jahre 1722 nicht als bürgerliche Gemeinde gedacht, sondern als ein Sammelplatz kirchlich Gleichgesinnter auf dem Berthelsdorfer Rittergut.

Aber schon am 12. Mai 1727 wurden nicht nur die Grundlinien der kirchlichen, sondern auch der bürgerlichen Verfassung des Ortes festgelegt. Gelöst wurde die Verbindung mit Berthelsdorf durch den Vertrag vom 12. Mai 1758.

Ein weiteres Abkommen von 1770 zwischen Freifrau von Watteville, der Besitzerin von Berthelsdorf, und der Brüdergemeine Herrnhut regelte das Verhältnis Herrnhuts zur Ortsobrigkeit und stellte damit Herrnhut erstmalig auf den Boden der bürgerlichen Gemeinde. Die Grundlage zur bürgerlichen Gemeindeverfassung Herrnhuts wurde dann durch die 1838 beschlossene Landgemeindeordnung bestimmt. – Nach Erlass der revidierten Landgemeindeordnung von 1873 wurde auch das Herrnhuter Ortsstatut erneuert. Bis 1873 verwaltete der Vorsteher der kirchlichen Gemeinde zugleich das Amt des bürgerlichen Gemeindevorstands. Von da an ... steht an der Spitze der Kommune Herrnhuts ein eigener Gemeindeleiter.



Altes Gemeindeamt am Zinzendorfplatz

Zum Abschluss der Feier der Stadtwerdung Herrnhuts am 7. Dezember 1929 verlas Dr. Walter Emil Schmidt ein lustiges Gedicht (Seite 16).

Im Foyer des Stadtamtes sind aus Anlass der Verleihung des Stadtrechtes Schautafeln mit historischen Fotos aus der Zeit um 1929 und der Gegenwart angebracht. Während des Öffnungszeiten des Stadtamtes können sie besichtigt werden.



Am Platz mit Gasthof (1945 abgebrannt) und Löbauer Straße, um 1910



Neues Brüderhaus, 1945 abgebrannt

1929



2019

90 Jahre Stadtrecht Herrnhut

ZUM HERRNHUTER STADTFEST AM 7. DEZEMBER 1929

Was ist das bloß für eine Stadt,
die einen einz'gen Gasthof hat,
Zwei Kaffees und ein Restaurant!
Fürwahr die Reihe ist nicht lang!
Die Tanzbar fehlt und die Kaschemme,
die Pinte, Weinstub', Kutscherkaschemme.
Die gute Stub', das Tanzlokal,
wer solches sucht, dem ist's 'ne Qual,
Zu kommen in die neue Stadt,
die nicht einmal ein Kino hat.

Fürwahr, das ist schon eine Stadt,
die etwa dreißig Pfarrer hat.
Wenn sonst wo soviel Pfarrer hausen,
so zählt die Stadt dreihunderttausend.
Doch nie man sie zusammen sah,
der visitiert in Afrika,
der reist in Holland und der Schweiz,
ein dritter spricht in Schleiz und Greiz.
Geht's einem Pfarrer grad nicht gut –
Vertretung gibt's in Herrnhut.
Und nichts sie hier in Herrnhut hält,
weil ihre Parochie die Welt.

Was ist das nur für eine Stadt,
wo kein Verein 'ne Fahne hat!
Denn das ist doch der Männer Stolz,
ein Seidentuch am Nagelholz.
Bis in die Nächte kann man seh'n
Die Frauen an der Fahne näh'n.
Bei uns flickt in der freien Zeit
man unser Kinderheimer Kleid,
strickt für die Waisen warme Socken
und Handschuh für die Eskimoken,
und meint am Ende noch dabei,
dass das die höh're Ehre sei.

Wahrhaftig, das ist eine Stadt,
die weitgereiste Leute hat,
dass schnell man fände zwanzig Mann,
wo jed's 'ne andre Sprache kann.
Ihr meint, das wäre aufgeschnitten?
Darf ich Euch nur zu zählen bitten:
Holländisch, spanisch, englisch,
dänisch, französisch, russisch,
italienisch,
hebräisch, polnisch, tschechisch,
schwedisch,
lateinisch, griechisch und norwegisch,
eskimo, kaffrisch und tibetisch,
von Bantu: Konde, Suaheli.

Wenn noch etwas an zwanzig fehlt,
dann negerenglisch dazu zählt,
man könnte die Personen nennen,
die alle diese Sprache können.
Und Freunde, dann vergesset nicht,
dass man auch hier das Deutsche spricht.
Sodann ist in der Lausitz auch
das Wendische noch in Gebrauch.
Vielleicht gibt's 'nen gedienten Mann,
der ungarisch und türkisch kann,
rumänisch oder serbisch sprach.
Wo ist's Arabische geblieben,
das in Jerusalem man spricht?
Gesteht mir nur: Ich täusch mich nicht.
Die zwanzig waren, möchte ich bitten,
mitnichten etwa aufgeschnitten.

O wohl dem Land o wohl der Stadt,
die einen Mann wie Pieter*) hat!
Wenn Pieter seinen Taktstock schwingt,
die Augen rollt, sich's prächtig singt.
Durch seiner Augen stolzen Blick
gefesselt wird selbst die Kritik.
Heute sprach er zum Gesangsverein:
»Ins Stadtgefängnis kommt ihr rein,
wenn ihr mir das und das nicht bringt
und morgen mir nicht besser singt.«

Drum schlage ich ihn heut' vor
zum Stadtgefängnis-Direktor.
Das wisst ihr ja auch allesamt:
Er residiert im Vorsteh'ramt.
Wenn er nicht stürmt durch
Herrnhuts Gassen,
um Zieschang irgendwo zu fassen.
Dass Pieter alles reformiert,
selbst Kirchsaal und Hutberg spürt.
Er bastelt als Erfinder gern
am Herrnhutischen Weihnachtsstern.
Auch in Gesellschaft ist Herr Pieter
Noch ein tücht'ger Schwerenöter.
Man sagt, das Los sei aller Städte,
dass man keine Moneten hätte.
Drum sag ich's unser Stadtgebiete:
Ein Aktivum der Stadt ist Pieter.

Jetzt habt Ihr ganz gewiss bald satt,
was ich hier sing zum Lob der Stadt.
Doch glaubt nicht, dass wir
scheiden könnten
ohne ein Wort von den Studenten.
Gar schön ist's, wenn im Städtchen steht
ein Stück von Universität.
Sie fördert Bildung und Respekt,
und manchmal nachts
die Bürger weckt,
und treibt an Häusern, Bänken, Gossen
zuweilen ihre Narrenpossen.

*) Pieter Hendrik Verbeek



Siegel der Gemeinde Herrnhut bis 1930

zusammengestellt von R. Schmidt



*Auf dem Herrnhuter Weihnachtsmarkt
am 30. November 2019*



Frohe Weihnachten



Ihre freie
KFZ
Werkstatt



Servicepartner



www.fu-urland.de

Mit diesem Weihnachtsgruss verbinden wir unseren Dank für die vertrauensvolle und angenehme Zusammenarbeit in diesem Jahr.

Wir wünschen allen Lesern, unseren Kunden, Freunden & Geschäftspartnern eine besinnliche Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Zufriedenheit und Erfolg.

Ihr Team vom
Fahrzeugservice Urland aus Strahwalde



urland
FAHRZEUGSERVICE
Telefon 035873 2496

Verkaufe Haus, Zentrum Herrnhut

zwei Geschosse, ca. 200 m²,
inkl. Baugenehmigung, Nutzung gewerblich.

Telefon 0172 6330150

Bestattungsvorsorge
– heute schon an morgen
denken!

TAG & NACHT:

**03585/
4685500**

Bestattungshaus
Abschied
Inhaber Michael Mrochem



02708 Löbau
Promenaden-
ring 6

Frau G. Werner
Niederunnersdorf

www.bestattungshaus-loebau.de

© 03 58 75 / 603 78



Wir laden ein
zum langen
Stöberfreitag
am 6.12.
in unsere
Buchhandlung.

Wir öffnen für Sie
bis 22.00 Uhr
zum Lesen, Plaudern
und Shoppen und
freuen uns
auf Ihren Besuch!

Mehr Informationen:
www.comeniusbuchhandlung.de

**Comenius
Buchhandlung**

02747 Herrnhut
Comeniusstraße 2
Tel. 035873 2253
Fax 035873 40544
www.comeniusbuchhandlung.de
comenius-
buchhandlung
@ebu.de

Wir sehen uns ...
bei Comenius!

Weihnachtsbaumverkauf
Der heimische Weihnachtsbaum · verschiedene Arten – echt, frisch, duftend

täglich
von 9.00 bis 17.00 Uhr
im Euldorf

Weihnachtsbaumfest
am Sonntag, 15. Dezember 2019

Am 3. Advent findet wie »Alle Jahre wieder ...«
unser Euldorfer Weihnachtsbaumfest statt.
Mit weihnachtlicher Musik ab 13.30 Uhr wird die Punktdiscothek
Günther Friedländer aus Berthelsdorf unser Fest begleiten.
Für das leibliche Wohl wird gesorgt.
Und es findet bestimmt jeder seinen Traum-Weihnachtsbaum!
Gottfried Leutsch · OT Euldorf Am Stausee 12
02747 Herrnhut · Telefon (035873) 40393

Herrnhut

Seniorenverein Herrnhut e.V.



Liebe Senioren,
unsere Weihnachtsfeier und damit letzte Veranstaltung in diesem Jahr findet am **Donnerstag, dem 12. Dezember 2019, 14.30 Uhr im Feuerwehrheim** statt.

In gemütlicher Atmosphäre mit Unterhaltungsprogramm wollen wir diesen Nachmittag verbringen, wozu alle Senioren ganz herzlich eingeladen sind. Bitte denken Sie an Ihre Anmeldung bis zum 5.12.2019 und genießen Sie die schöne Adventszeit.

Es grüßt und freut sich über Ihre Teilnahme *das Leitungsteam*



Kindertagespflege bis zum 3. Lebensjahr
Rennersdorfer Str. 8 · 02747 Herrnhut · Tel. 035873 18457
Mail: karin@knirpsenkiste.de · Netz: www.knirpsenkiste.de

Neues aus der Knirpsenkiste

Am 15.11.2019 war wieder einmal der bundesweite Vorlesetag. Jedes Tageskind brachte an diesem Tag ein Bilderbuch mit in die Kindertagespflegestelle. Im Verlauf des Vormittags habe ich kurze Geschichten aus diesen Büchern vorgelesen. Die Kinder haben auch ein Buch mit Tierstimmen angesehen und ausprobiert.



Sie erzählten, was auf den Bildern zu sehen war. Ein Kind mehr und ein anderes weniger. Die Beschäftigung mit den Büchern ermöglicht allen Kindern, sich mitzuteilen und Freude an unserer Sprache zu finden. Wunderbar, dass es Bücher gibt!

Gern hören die Kinder vor dem Mittagsschlaf eine Geschichte aus der Bibel, dem ältesten Buch der Welt. Dies ist uns genauso wichtig wie die tägliche Bewegung an der frischen Luft, der erholsame Mittagsschlaf oder ein leckeres Essen. Hinzu kommen die besonderen Höhepunkte des Jahres. In diesem Jahr haben wir vier Kinder verabschiedet und drei neue begrüßt. Im Frühling besuchten wir die Oderwitzer Erfinderkiste und im Sommer den Tierpark in Zittau. Ein letzter schöner Herbsttag im Oktober lud zum gemeinsamen Drachensteigen ein.



Für die begonnene Adventszeit wünsche ich allen Lesern Zeiten der Besinnung auf das Wesentliche, besser noch, auf den Wesentlichen, Jesus Christus, dessen Ankunft wir in dieser Zeit in besonderer Weise gedenken.

Mit freundlichen Grüßen

Karin Schönwald

SCHULNACHRICHTEN

Ein Stern für die Comenius-Schule

Zum Herrnhuter Weihnachtsmarkt strahlte der neue große Herrnhuter Stern an der Johann-Amos-Comenius-Schule zum ersten Mal – ein Geschenk der Herrnhuter Sterne Manufaktur und neuer Blickfang am Zinzendorf-Platz. Ursprünglich sollte dieser Stern schon 2016, nach der Eröffnung des neuen Schulgebäudes, aufgehängt werden. Wegen der Bauarbeiten an den gegenüberliegenden Zinzendorf-Schulen wurde das aber verschoben. Sehr herzlich dankt die Stiftung der Herrnhuter Sterne- Manufaktur, die den 1,90 m (Durchmesser) großen Stern zur Verfügung gestellt und die Aufhängung ermöglicht hat.

Die Herrnhuter Sterne erinnern an den Stern von Bethlehem, der einst den Weisen aus dem Osten den Weg zum Christus-Kind gewiesen hat. Von diesen Wissenschaftlern erzählt die Bibel: »Als sie den Stern sahen, wurden sie hochofrennt.« (Matthäus 2,10). Auch heute sollen die Sterne auf Jesus Christus hinweisen und den Menschen in der Advents- und Weihnachtszeit eine besondere Freude bereiten. Nicht nur die Schülerinnen und Schüler der Comenius-Schule, auch die Zinzendorf-Schüler sowie die Herrnhuter und Gäste freuen sich an der neuen stimmungsvollen Beleuchtung des zentralen Platzes.

Die Johann-Amos-Comenius-Schule ist eine Schule mit dem Förderschwerpunkt geistige Entwicklung. Als erste evangelische Schule der Region wurde sie zum 1. Oktober 1990 staatlich anerkannt und begeht im kommenden Jahr ihr dreißigjähriges Bestehen. Zur Zeit lernen dort 103 Mädchen und Jungen in 14 Klassen. Diese werden von 65 Sonderpädagogen, Förderschullehrern, pädagogisch Mitarbeitenden, Sozialarbeitern, Physiotherapeuten u. a. unterrichtet sowie umfassend gefördert und begleitet. Langjähriger Schulleiter ist Holger Böwing. Die traditionsreiche Schule im Herzen Herrnhuts arbeitet eng mit dem Integrativen Kindergarten Senfkorn und anderen Bildungseinrichtungen der Region zusammen. Sie erschließt Kindern mit und ohne Behinderungen auf diese Weise gemeinsame, inklusive Lern- und Erfahrungsräume.

Stiftung Herrnhuter Diakonie

Rennersdorf

Friedhofsverwaltung

Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl:

Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhofspflege

Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

Verantwortlicher im Kirchenvorstand

Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

Friedhofssachbearbeiter in Bautzen

(Rechnungen, Grabverlängerungen)
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

Ruppersdorf

Freiwillige Ortsfeuerwehr Ruppersdorf

Großbrand Tischlerei Schneider

Am 9.11.2019 suchte den Ort Ruppersdorf erneut ein Großbrand heim. Diesmal war es die Tischlerei Schneider auf der Großenhennersdorfer Straße. Beim Eintreffen der ersten Kameraden bot sich ihnen ein bedrohliches Bild. Die Tischlerei und das Nebengebäude umgab dicker Rauch und aus dem Nebengebäude schlugen schon Flammen. Durch massiven Atemschutzinsatz beim Innenangriff und der Auslagerung der Hackschnitzel konnte ein Übergreifen auf die Tischlerei und das Wohnhaus verhindert werden. Die teils völlig erschöpften Atemschutzgeräteträger wurden durch frische Kräfte von der nachalarmierten Feuerwehr Oderwitz ersetzt. Bei diesem Einsatz wurden 20 Pressluftatmer und 53 Atemluftflaschen eingesetzt!

Wir möchten allen Kameradinnen und Kameraden, die bei diesem Einsatz beteiligt waren, Dank sagen. Durch eure schnelle Hilfe ist es uns gelungen, die Werkstatt und das Wohngebäude unbeschadet davonkommen zu lassen. Bei über 90 Einsatzkräften und der schwierigen Situation ist es ein glücklicher Umstand, dass sich keiner verletzte. Ein besonderer Dank gilt auch der Fa. UIrich, die uns schnell und unkompliziert einen Teleskopklader zur Verfügung stellte. Ein Dank auch an unseren Kreisbrandmeister Kam. Grothum, der uns mit Rat und Tat bei diesem Brand unterstützte.

Eine sehr große Dankbarkeit konnten wir von der betroffenen Familie Schneider erfahren. Sie versorgten die Einsatzkräfte mit Heißgetränken und Essen und brachten in einem emotionalen Brief ihre Dankbarkeit zum Ausdruck.

Ein negatives Erlebnis gab es aber auch. Als zwei Ruppersdorfer Kameraden kurz nach Ladenschluss an der ortsansässigen Tankstelle über die dortige Notfallnummer um 60 Liter Kraftstoff baten, wurden sie abgewimmelt und der Hörer wurde aufgelegt. So fuhren sie nach Oderwitz, wo sie erstmal aus eigener Tasche den Kraftstoff kauften. Ich glaube, hier gibt es Redebedarf.

Bei diesem Einsatz waren dabei:

Ofw Ruppersdorf mit TSF-W, TLF 16, MTW
Ofw Herrnhut mit TLF16, HLF 10, KDOW
Ofw Großenhennersdorf mit TLF16, LF 10
Ofw Berthelsdorf mit LF10, MZF
Ofw Rennersdorf mit TSF-W, MTW
Ofw Oderwitz mit LF 10, MAN DEKON, MTW
Fw Zittau mit TLF-W, DLK 23
Kreisbrandmeister
DRK
Polizei
Bürgermeister Riecke
Ortswehrleitung Ruppersdorf

Fortsetzung FFw Seite 22

Anzeigen

Wäscherei & Heißmangel

H. Seibt • Windmühlberg 5 • 02747 Ruppersdorf/OT Ninive
Tel. 035873/42568 • Funk 0176/55968156

Unser Service · Komplett-Wäsche · Mangel-Wäsche
· Tischwäsche stärken und mangeln
· **NEU: Tischdeckenverleih**



**Wäsche-Annahme direkt in der Wäscherei
OT Ninive oder Abholung durch die Wäscherei**
Öffnungszeiten: Mo 9–12 und 16–18 Uhr · Mi 9–18 Uhr



Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest sowie
einen guten Start ins neue Jahr.

FAHRTEN mit dem Rennersdorfer

Tagesfahrten

Gerald Fiehr
Fichtelhäuser 12
02747 Rennersdorf

Fahrt nach Kirschau / Körsetherme

Montag, 9. 12. und 16. 12. 2019,

Einstiege nach Absprache ... Preis pro Pers. 10,00 € zzgl. Eintritt

Fahrt zur Grünen Woche Berlin

Sonntag, 19. 1., Donnerstag, 23. 1. und Samstag, 25. 1. 2020

Preis pro Pers. 28,00 € zzgl. Eintritt

Fahrt zur Staatsoperette Dresden

Tom Pauls liest: Das wird mir nicht noch mal passieren –
Meine fabelhafte Jugend.

Samstag, 29. 2. 2020,

inkl. Eintritt PG 2 und Abendessen Preis pro Pers. 69,00 €

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter
Telefon 035873 2544 oder www.derrennersdorfer.de

KÖNIG

Bausanierung GmbH

Untere Dorfstraße 2 b
02708 Rosenbach **OT Bischdorf**

Fon 03585 417428
Fax 03585 417429
info@koenig-bausanierung.de
www.koenig-bausanierung.de

Wir führen aus:

- ◆ Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten
- ◆ Laminatverlegung
- ◆ Estricharbeiten
- ◆ Trockenbauarbeiten
- ◆ Natursteinarbeiten
- ◆ Sanierungsarbeiten
- ◆ Malerarbeiten
- ◆ Maurer- und Putzarbeiten
- ◆ Abbruch und Entsorgung
- ◆ Abdichtung
- ◆ dauerelastische Verfugung

Sparen Sie Energie mit Solarthermie

Ihr Fachbetrieb für Solarenergie

RUDOLPH & HIERONYMUS Dachdecker GmbH Löbau



- Dachdeckung aller Art
- Flachdachabdichtung
- Dachstuhlansanierung
- Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung

Unserer geschätzten
Kundschaft wünschen wir
von Herzen ein
frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr!

02708 Löbau · Viaduktweg 8 · Postfach 1117
Tel. 03585/47290 · Fax 03585/472929 · Funk 0172/7988136
www.dachdecker-loebau.de · E-Mail: info@dachdecker-loebau.de

FIEDLER BESTATTUNGEN



Auf Wunsch Hausbesuch!

02708 Löbau · Neusalzaer Straße 22

Tag und Nacht 03585 833300

02791 Oderwitz · Hauptstr. 127 · Tel. 035842 29235

ArendHolz macht Holz



Haus-/ Hof-/ Gartenservice und Brennholzverkauf

Matthias Arendholz
Firmensitz Herrnhut
Löbauer Straße 46
02747 Herrnhut

Telefon: 03 58 73 - 33 45 80
Telefax: 03 58 73 - 33 45 81
Handy: 01 51 - 42 45 10 21
E-Mail: m.arendholz@web.de



- Grundstücks- und Objektbetreuung
- Winterdienst (Schneeberäumung, Streuen)
- Baumfällarbeiten und Dachrinnenreinigung mit Hebebühne



- Häckseln von Strauch- und Baumschnitt
- Baumstumpfräsen



- Brennholzaufbereitung und -verkauf



- weitere Dienstleistungen auf Anfrage



Großer Bestattungsunternehmen

gegründet 1927

Inh.: Gunter Großer
02708 Löbau · Badergasse 5

**Tag und Nacht
(0 35 85) 47 62 12**

Mitglied in der
Landesinnung der
Bestatter Sachsen

Web: www.bestattungen-loebau.de
E-Mail: grosser@bestattungen-loebau.de

Wir unterstützen Sie in schweren Zeiten

Degwerth Bestattungen



Tag + Nacht
erreichbar

Inhaber Sandy Hees
Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau
Tel.: 03586-33010 // Fax: 03586-330125

Liebe Kameradinnen und Kameraden,

auf diesem Wege möchten wir uns nochmals bei euch allen für euer uneingeschränktes, unermüdliches und uneigennütziges Handeln bedanken. Mit euerem Einsatz habt ihr großen Schaden von unserer Firma und unserer Familie abwenden können und habt dabei, wie wir selbst sehen durften, Überdurchschnittliches geleistet. Dafür möchten wir unseren höchsten Respekt und unsere volle Anerkennung zum Ausdruck bringen.

Durch ein hohes Maß an feuerwehrtechnischem Wissen und Können sowie einer außerordentlichen Taktik konnte der Brand sich nur im geringsten Maße und somit nicht auf das Werkstatthauptgebäude ausbreiten. Dadurch konnten wir, gemeinsam mit unseren Mitarbeitern, die Arbeit bereits nach wenigen Tagen wieder aufnehmen.

Für uns, liebe Kameradinnen und Kameraden, ist euer Dienst im Sinne des Spruches: »Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr (Dienst am Nächsten und somit Arbeit nach biblischen Maßstäben. Denn bereits vor 2000 Jahren schrieb der Apostel Paulus in einem Brief an die Gemeinde in Karinth: »Niemand suche das Seine, ... sondern was dem Nächsten dient.)

Und dieses Engagement kann gar nicht hoch genug gewürdigt werden und verdient uneingeschränkt den Dank und die Anerkennung unserer ganzen Familie.

Gott schütze euch sowie eure Angehörigen und Familien herzlichst

Ullrich und Ulrike Schneider

Wir bitten euch, diesen Dank auch an die Feuerwehren Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Großhennersdorf, Oderwitz und Zittau sowie an die Rettungskräfte des DRK Zittau und Herrn Bürgermeister Riecke weiterzugeben.

Rentnertreff Ruppertsdorf

Liebe Rentner,

unsere nächsten Veranstaltungen finden statt am:

■  **6.12.2019, 14.00 Uhr im »Mohr« Weihnachtsfeier für alle Rentner**



■ **12.12.2019, 14.00 Uhr im Vereinsraum des TSV Jahresabschlussveranstaltung**

Bis zum nächsten Treffen wünschen wir allen ein schöne Advendszeit und freuen uns auf euer Kommen.

euer Leitungsteam vom Rentnertreff

TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.

Die nächsten Ansetzungen im Überblick:



Männer

So., 8.12.2019, 14.30 – 17.00 Uhr

Hallenkreismeisterschaft, Vorrunde, St. 4
Bertsdorfer SV, SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf, SV Neueibau, FSV 1990 Neusalza-Spremberg, TSV 1890 Ruppertsdorf, in Zittau, Sporthalle BSZ, Ottokarplatz

E-Junioren

So., 8.12.2019, 10.00 – 13.15 Uhr

Hallenkreismeisterschaft, Vorrunde, St. 6
Bertsdorfer SV, SpVgg. Ebersbach, SpG TSV Großschönau, FC Oberlausitz Neugersdorf, SpG TSV 1890 Ruppertsdorf, ESV Lok Zittau in Zittau, Sporthalle BSZ, Ottokarplatz

Strahwalde

Ortsfeuerwehr Strahwalde

Termine

9.12.2019, 17.30 Uhr	Ausbildung Gerätehaus
20.12.2019, 19.00 Uhr	Dienstbesprechung Schulungsraum

Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde



Tatütata – unser neues Feuerwehrauto ist endlich da

Am 23.10.2019 wurde uns endlich unser neues MLF übergeben. Am 16.5.2020 wird die offizielle Fahrzeugweihe stattfinden. Um aber die erste Neugierde zu befriedigen, laden wir alle Bürger und Bürgerinnen von Strahwalde sowie der gesamten Stadt Herrnhut zu einer Vorführung ein. **Diese findet am 21.12.2019, von 9.00 bis**

11.00 Uhr im Gerätehaus Strahwalde bei warmen Getränken und hoffentlich vielen Gesprächen statt.

Die Kameraden und Kameradinnen der OFw Strahwalde

Hallo liebe »kontakt«-Leser

Der Strahwalder Verein »Grafenscheune zum blauen Licht« sucht Bänke für das Freiland aus Holz oder auch Füße bzw. Seitenteile aus Metall (Guss) zum Aufarbeiten, damit wir die Sitz-

gelegenheiten in unserem Objekt erweitern können. Bitte nichts aus Plastik. Vielleicht hat jemand was liegen oder herumstehen, wir holen es auch bei Ihnen ab. Sie können uns unter folgenden Nummern telefonisch erreichen:

Thomas Matthes 0152 05723126,
Peter Schneider 035873 40956,
Michael Krause 035873 40960.

Danke!

Seniorenclub Strahwalde e.V.

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Am **Mittwoch, dem 11.12.2019, um 14.00 Uhr** findet unsere nächste Veranstaltung im Volkshaus Strahwalde statt. Als Gast begrüßen wir zu unserer **Weihnachtsfeier** Herrn Kämpfe. Wir wünschen allen Seniorenclubmitgliedern dazu viel Vergnügen sowie einen schönen Nachmittag.

Ihr Seniorenclub Strahwalde

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Der Seniorenclub Strahwalde gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag:

Ursula Becht am 16.12., 80 Jahre
Sigrid Wünsche am 22.12., 66 Jahre
Johanna Graf am 28.12., 84 Jahre



Ihr Seniorenclub Strahwalde

SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI

REMKO

Raumklimageräte
zum Wohlfühlen.
Sofort und überall einsetzbar.

☎ 035873 - 4120
@ goekac@gmx.de
Hauptstraße 99 | 02747 Berthelsdorf

Göhle & Kaczmarek GmbH

Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

Gartentechnik-Nocke OT Obercunnersdorf
Andere Dorfstraße 7b
02708 Kottmar

Wir wünschen allen unseren Kunden „Frohe Weihnachten“, einen guten Rutsch ins neue Jahr und alles Gute für 2020.

Für das uns entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Tilo Nocke

☎ **035842 26180**

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**
taxi.krieg@t-online.de

Wir fahren für alle Krankenkassen.
Zur Dialyse, Arzt, Krankenhaus oder Kur?
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

Funk: 01578 6660832

Tele-Shop G. Förster
Inhaber M. Fischer

Radio-Fernsehen
Hifi-Video
Satellitentechnik
Elektrogeräte
Kundendienst

03 58 74 / 200 10 | Am Markt 8
www.teleshop-fischer.de | Bernstadt

Allen meinen Kunden, Freunden und Bekannten eine frohe Adventszeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest!

Berger Recycling Gruppe

Tel. 035875/ 6130 · Fax 035875/ 61323

- Altpapier- Eisen- und Buntmetallannahme
- Containerdienst

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Fr. 7:00-16:00 Uhr
Mi., Do. 7:00-18:00 Uhr
Sa. 9:00-11:00 Uhr

Hintere Dorfstr. 15a, 02708 Kottmar OT Obercunnersdorf

Zum Weihnachtsfest
Regional ist uns wichtig.

Engemanns Fleischerei

Frische Gänse, Enten vom Gartenbau Dienel aus Berthelsdorf
Frische Kaninchen aus Zittau und Umgebung
Bestes Rind- und Schweinefleisch von den Höfen der Region
Wild aus den heimischen Wäldern

Bitte bestellen Sie vor.

Geschenktipp
Verschenken Sie ein schönes Erlebnis
Eintrittskarten zum „Bransch“ & Schlachtfest & Ritterschmaus

Hauptsitz
Hirschfelde / Rosenthal
Neißtalweg 5
02788 Hirschfelde
Tel. 035843 / 25438

Filiale Zittau / Norma
Görlitzer Straße 29
02763 Zittau
Tel. 03583 / 797929

Filiale Zittau / Lidl
Kantstraße 31
02763 Zittau
Tel. 03583 / 514739

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Preise den HERRN, meine Seele, und all mein Inneres seinen heiligen Namen! Preise den HERRN, meine Seele, und vergiss nicht alle seine Wohltaten! (Psalm 103, 1–2)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst
 Dienstag 19.30 Bibelgesprächskreis
 Freitag 16.30 Kinderstunde
 Freitag 19.00 Jugendstunde – Infos und Kontakt:
 Jugend-Berthelsdorf@gmx.de

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

8.12. 9.00 Gottesdienst mit Abendmahl
 und Kindergottesdienst in Strahwalde
 10.12. 14.30 Begegnungscfé in Strahwalde
 10.12. 19.30 Bibelstunde mit Pf. Bublitz in Strahwalde
 11.12. 19.30 Frauenkreis »Tankstelle« in Berthelsdorf
14.12. 15.00 Gemeindeadventsfeier im Zinzendorf-Schloss
 15.12. 9.00 Gottesdienst in Herrnhut
 10.00 Singegottesdienst in Berthelsdorf
 22.12. 9.00 Gottesdienst in Strahwalde
 24.12. 16.00 Christvesper in Berthelsdorf
 17.30 Christvesper in Strahwalde
 21.00 Christnacht in Berthelsdorf

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401

Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax -33762
 besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.

Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

8.12. 9.00 Gottesdienst mit Kindergottesdienst
 in Großhennersdorf
 15.12. 10.00 Singegottesdienst in Rennersdorf
 22.12. 10.30 Gottesdienst in Großhennersdorf
 24.12. 14.00 Christvesper in Großhennersdorf
 16.00 Christvesper in Rennersdorf
 18.00 Christnacht mit Chor in Großhennersdorf

Vakanzvertreter für Großhennersdorf-Rennersdorf: Pfarrer J. Hahn aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809,
 E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)

Pfarrbüro geöffnet: Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr

Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf und Grabauswahl:
 Matthias Berger, Telefon 035873 40834

Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:
 Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppertsdorf

8.11. 10.00 Familiengottesdienst mit anschl. Brunch
 24.12. 16.30 Christvesper

Bestattungsanmeldungen: Herr Kern, Telefon 035873 2841

Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

5.12. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden
 18.00 im Witwenhaus
 7.12. 19.00 Adventssingstunde mit dem Flötenchor
 8.12. 9.30 Predigtversammlung, gleichz. Kindergottesd.
 10.12. 17.00 Adventsspiel des Kindergartens
 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«
 11.12. 9.30 Krabbelgruppe, Treff am Haupteingang
 der Comeniussschule
 12.12. 20.00 Tanzkreis in der »Arche«
 14.12. 19.00 Adventssingstunde mit dem Bläserchor
 15.12. 15.00 Adventsmusik mit anschließender Gemeinde-
 Adventsfeier unter dem Stern
 17.12. 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«
 20.12. 9.30 Schulgottesdienst der Ev. Zinzendorfschulen
 21.12. 19.00 Adventssingstunde
 22.12. 9.30 Adventsabendmahl mit Ansprache,
 gleichzeitig Singen der Kinder im Hospiz und
 Anna-Nitschmann-Haus

Montag und Freitag

12.00 Mittagsgebet im Kirchensaal/ Ausstellung

Angebote für Kinder- und Jugendliche:

Krabbelgruppe: letzter Mittwoch im Monat, 9.30 Uhr,
 Treff am Haupteingang der Comeniussschule

Christenlehre:

Gruppe 1 (Kl. 1–3) Dienstag, 16.15 Uhr in der »Rolle«

Gruppe 2 (Kl. 4–6) Dienstag, 17.15 Uhr in der »Rolle«

Konfirmandenunterricht: Mittwoch, 14.30 Uhr in der »Rolle«

Kinderchor: mittlere Gruppe Do., 16.00 Uhr im Chorraum,
 große Gruppe Do., 17.00 Uhr im Chorraum

Jugendchor: Do., 18.00 Uhr im Chorraum

Junge Gemeinde: Freitag, 19.30 Uhr im Jugendraum

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

5.12. 15.30 Seniorennachmittag
 17.30 Hl. Messe
 7.12. 16.45 Beichtgelegenheit
 17.30 Hl. Messe
 12.12. 17.30 Roratemesse
 15.12. 10.00 Hl. Messe in Löbau
 19.12. 17.30 Hl. Messe
 21.12. 16.45 Beichtgelegenheit
 bei Pfr. Glombiza
 17.30 Hl. Messe

Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

5.12. 18.00 Israelgebet
 6.12. 18.00 Sabbatfeier
 8.12. 10.00 Gottesdienst
 12.12. 18.00 Israelgebet
 13.12. 18.00 Sabbatfeier
 15.12. 10.00 Gottesdienst
 19.12. 18.00 Israelgebet

Weitere Informationen, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staub mal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Straße 13, statt.

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!
Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Schöne 2-Zimmer-Wohnung in Strahwalde, 55 m², Balkon, Stellplatz, Bad mit Dusche, 250,- EUR Kaltmiete, ab 1. Juni 2019 zu vermieten. Tel. 0172 8234483.

Vermiete DG-Wohnung, ca. 48 m², mit Wohn- und Schlafzimmer, Kochnische, Flur, DU/WC, Keller, in zentraler Lage von Herrnhut, KM 245,- EUR/Monat, NK ca. 30,- EUR/Monat, Telefon, Mo.-Fr. ab 18.00 Uhr, 035873 30841.

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



Wohnungsangebote in Herrnhut. Die Ev. Brüdergemeine Herrnhut bietet zum 1.12.2019 eine freie Wohnung direkt im Zentrum Herrnhuts an: **helle 2-Raum-Wohnung im 2.OG** des Pilgerhauses, 60 m², Kaltmiete 300 EUR + NK, Kautions 2 KM. Gern können Sie die Wohnung besichtigen! Interessenten für die Wohnungen wenden sich bitte an Andrea Kretschmar, Telefon: 035873 33969, E-Mail: kretschmar@bruedergemeine-herrnhut.de

Angebote

Audi Q5 3.2 FSI quattro S tronic 2x S-Line, unfallfrei, 63.500 km, 3.197 cm³, Leistung 199 kW (271 PS), Benzin CO₂-Emissionen ca. 218 g/km (kombiniert), Automatik, Schadstoffklasse Euro5, Erstzulassung 06/2009, Anzahl der Fahrzeughalter 2, Klimatisierung 2-Zonen-Klimaautomatik, Einparkhilfe vorne, hinten, Front-, Seiten- und weitere Airbags, Farbe grau-metallic, Innenausstattung Vollleder, schwarz. Durch Dienstwagen werde ich meinen Audi Q5 abgeben. Liebhaberstück, unfallfrei, mit allen Serviceintervallen bei Audi Deutschland. Der Wagen stand in meinem Besitz als auch des Besitzes des Vorgängers immer in der Garage, dementsprechend ist die äußere Erscheinung (sieht aus wie neu). Die Felgen haben keine Spuren und stehen auf neuen Reifen. Der Innenraum ist ebenfalls top gepflegt. Sehr umfassende Ausstattung: Panoramadach, Klimaautomatik, Lederausstattung, S-line innen und außen mit Fahrwerk (Werk). VHB 20.000 EUR. Tel. 0049 17696311439.

Biete: TOMTOM Navigationsgerät Start 42, neuwertig, zweimal benutzt, für 50,00 EUR; **Deckenventilator**, gebraucht für 30,00 EUR VB; **Samsung Smartphone GT-S6810P** und **Alcatel one Touch 997D**, für je 50,00 EUR. Telefon 0160 7678579.

Verkaufe: Motorrad ETZ 250, Bj. 1985, 1.500 EUR; **Motor ETZ 250**, 200,- EUR; **Tank ETZ 250**, 100,- EUR; **Sitzbank ETZ 250**, 100,- EUR. Telefon: 035873 36066.

Zu verkaufen: 2,3 ha Hof im Außenbereich mit Neubau; Lebensbäume: Zypresse, Tuyen, Fichten und Douglasie in verschiedenen Größen. **Zu verschenken: zahlreiche große Bäume**, vorwiegend Ahorn, in verschiedenen Stärken und Größen als **Feuerholz**; **Reisig** für Rindenmulch; diverse **Steine** (Sandstein, Granit, Pflastersteine); diverse **Holzbalken** als Feuerholz. **Suche: Haus außerhalb in absoluter Einöde** ohne Nachbarn; **Beistellherd**; **Schafbock zum Tausch gegen weibliches Schaf**. Tel. 01522 6547313.

Ich verkaufe meinen neuen E-Motorroller Retro Star Nove Motors, 2000 Watt, 45 km/h (ähnlich Berliner Roller) für 800,- EUR; neuer Helm (optional dazu). Telefon und Fax 035842 26701.

Verkaufe Wagenräder, altes Werkzeug sowie Weiteres zum Dekorieren. Preise nach Vereinbarung. Zu erfragen unter Telefon 0175 5588319.

Verk. großen Gartenhäcksler Viking 380 V oder auch 220 V möglich für 90,- EUR. Telefon 035873 42963 in Berthelsdorf.

Verkaufe Bosch Einbaugeschirrspüler Speedstar Silence Plus, 60 x 60, Höhe 85 cm, gut erhalten, für 120,- EUR; **Einbaukühlschrank** (kann auch extra stehen), 55 x 55, 140 l, mit kleinem Gefrierfach, 80,- EUR, gut erhalten (kein Markengerät); **1/2 Konzertgitarre für Anfänger, neu**, mit Noten und CD für 15,- EUR, ab 16.00 Uhr. Telefon 035873 42425.

Gesuche

Suche 80-bässiges leichtes Akkordeon (nicht mehr als 5 Kilo), kann auch ohne Register sein. Telefon 035842 26701.

Suche festes Winterquartier für Wohnwagen. Telefon 035873 334080.

Suche in Grobhenndorf kleines Baugrundstück (ca. 500 m²) zum Bau eines flachen Bungalows. Telefon 01577 2961900.





**hochwertige
Duschabtrennungen**

ab 187,50 Euro
(inkl. MwSt.)







In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.

!!!Lagerabverkauf!!!

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr

Anzeigenpreise im »kontakt«

1/8 Seite	90 x 63 mm	25,00 € netto
1/4 Seite	90 x 130 mm oder 63 x 186 mm	50,00 € netto
3/16 Seite	90 x 96 mm	37,50 € netto
1/2 Seite	186 x 130 mm oder 90 x 265 mm	100,00 € netto
1 Seite	186 x 265 mm	200,00 € netto

Auf ganzjährige Daueranzeigen erhalten Sie 20% Rabatt.
Bei einspaltigen Anzeigenhöhen außerhalb der obigen Größen kostet der Millimeter 40 Cent,
bei zweispaltigen Anzeigen 80 Cent.
Der Farbzuschlag beträgt 25 Prozent.
Alle Preisangaben sind Nettopreise.

Gustav Winter
Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH

Jehovas Zeugen

Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Hauptstr. 64 A, 02791 Oderwitz, statt. Eintritt frei!

- 8.12. 17.30 Öffentlicher Vortrag:
Auf Gottes Wort hören und danach handeln
- 18.10 Wachturm-Studium: Sei reichlich beschäftigt am Ende der »letzten Tage«

- 15.12. 17.30 Öffentlicher Vortrag:
Auf die rettende Macht Jehovas vertrauen
- 18.10 Wachturm-Studium:
Bleib in der »großen Drangsal« treu

Außerdem finden lehrreiche Zusammenkünfte über die Anwendung biblischer Grundsätze im Alltag unter der Woche am 11.12.2019 und 18.12.2019, 19.00 Uhr in Oderwitz statt.

Leserzuschriften

Auf den Spuren des Goldes

Liebe Leser des »kontakt«, liebe Reisefreunde, im Oktober hatte ich, Dank einer Einladung, die Möglichkeit, zwei Länder Lateinamerikas kennenzulernen; Panama und Kolumbien. Dies fügte sich gut, denn eine Südamerika-Gruppenreise steht auf meinem Plan. So flog ich am Freitag, dem 13.10., mit der Lufthansa von Dresden via Frankfurt nach Panama und kam 13 Stunden später, minus 7 Stunden Zeitverschiebung, gut ausgeschlafen dort an. Da ich gern einen Teil meiner Einkünfte, am Herrnhuter Rathaus vorbei, in Panama-Papers investieren wollte, kam mir der Besuch in der Finanzmetropole Mittelamerikas gelegen. Nein, von solchen Dingen träumt man ab einem gewissen Alter und es bleibt beim Kauf eines überbewerteten Panama-Hutes. Wenn man sich Panama City nähert, entsteht der Eindruck, in Miami Beach gelandet zu sein.



Eine beeindruckende Skyline, das blaue Meer, leider ohne nutzbarem Strand, und die satte Wärme versetzen den Gast sofort in Urlaubsstimmung. Was kann man in Panama tun, was sollte man da sehen? Untergebracht waren wir in einem sehr komfortablen Hotel zwischen Alt- und Neustadt in einer angenehmen Gegend mit vielen kleinen Kneipen und Geschäften. Aber dafür bleibt der Abend. An erster Stelle steht der Kanal. Dieses Jahrhundertbauwerk mit seiner langen und wechselvollen Geschichte steht (und liegt) im Mittelpunkt des Besucherinteresses. Während einer Schifffahrt durch den Kanal und die drei Schleusen bis zum Miraflores See kann der Besucher das Bauwerk hautnah erleben. Danach empfiehlt sich die Besichtigung des überaus interessanten

Dokumentationscenters. Um die vielfältige Flora und Fauna des tropischen Landes mit seiner schätzenswerten Biodiversität zu erleben, empfiehlt sich eine Wanderung durch den »Camino de Cruces Nationalpark« ganz in der Nähe der Stadt. Auch die Fahrt durch die ehemalige amerikanisch besetzte Kanalzone mit ihren typischen Bauwerken ist bemerkenswert. Natürlich sollte der geneigte Besucher auch die historische Altstadt von Panama kennenlernen, zumal dies seit einigen Jahren ohne Lebensgefahr möglich ist. Hier erfährt man einiges über die spanische Kolonialgeschichte und die Gründung des Staates Panama. Wunder schön die Ausblicke auf den Pazifik und die Skyline von Panama City. Ein weiterer, lohnenswerter Ausflug führte uns zu der indigenen Gemeinschaft der »Embera Quera«. Nach einer 30-minütigen Kanufahrt mit Außenborder erreichten wir ihr Dorf im Dschungel und konnten am Leben dieses faszinierenden Volkes teilnehmen, erfuhren von seiner Geschichte und teilten das Essen mit ihnen. Der gemeinsame Tanz wirkte, aus sicherer Entfernung beobachtet, eher belustigend skurril. Am Abend war dann endlich Zeit, die Umgebung des Hotels zu erkunden und nach einem späten Frühstück setzten wir unsere Reise in Richtung Kolumbien fort. Wir, das waren 6 Bayern (unisex), 2 Südtirolerinnen, ein Rheinländer, 2 Hamburger, 1 Norweger, 1 Österreicherin und 1 Herrnhuter. Allesamt Organisatoren von Gruppenreisen und allesamt ganz liebe Menschen. Beim Herrnhuter war ich mir da nicht sicher ...

Dies war der erste Teil meiner Reise, den zweiten Teil lasen Sie bereits im vorherigen »kontakt«. *Ihr Hartmut Tittmann*



Am Gerhart-Hauptmann-Theater wird es weihnachtlich mit vielen Aktionen zur Adventszeit

Weihnachten naht mit großen Schritten und auch am Gerhart-Hauptmann-Theater wird die Adventszeit eingeläutet. Beim Zit-tauer Weihnachtsmarkt vom **Samstag, dem 7. Dezember, bis Sonntag, den 15. Dezember**, wird das GHT wieder mit einem nach Leckereien duftenden Stand vertreten sein. Halten Sie bei uns an und trinken Sie einen raffiniert abgeschmeckten Glühwein. Falls Ihnen noch eine Kleinigkeit für Weihnachten fehlt, können Sie an unserem Stand Theatergutscheine oder handgefertigte Kleinigkeiten aus unserer Tischlerei erwerben.

Termine für unser 42. Weihnachtskonzert »Klingt zum Herzen hold und schön« sind:

Theater Görlitz	Mo., 23.12.19 15.00 Uhr
Sa., 7.12.19 19.30 Uhr	Mo., 23.12.19 19.30 Uhr
So., 8.12.19 15.00 Uhr	Theater Zittau
So., 8.12.19 19.00 Uhr	Do., 12.12.19 19.30 Uhr
Fr., 20.12.19 15.00 Uhr	Fr., 13.12.19 15.00 Uhr
Fr., 20.12.19 19.30 Uhr	Fr., 13.12.19 19.30 Uhr
Sa., 21.12.19 15.00 Uhr	Sa., 14.12.19 15.00 Uhr
Sa., 21.12.19 19.30 Uhr	Sa., 14.12.19 19.30 Uhr
So., 22.12.19 15.00 Uhr	So., 15.12.19 15.00 Uhr
So., 22.12.19 19.00 Uhr	So., 15.12.19 19.30 Uhr

Heizungstechnik Zittau

Wasser, Wärme, Wartung GmbH



Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau
 Tel. 03583 512562 · Fax 03583 512608
www.heizungstechnik-zittau.de ·
heizungsstechnik-zittau@t-online.de
 24-Stunden-Service 0171 2604031

Buderus

Vaillant

VIESMANN

und andere

- ✓ **Ihr Partner für Wartung und Service Ihrer Heizungs- und Trinkwasseranlage**
- ✓ **365-Tage-Service, garantiert durch sechs kompetente und erfahrene Kundendiensttechniker**

Erscheinungsdaten der nächsten »kontakt«-Ausgaben:

»kontakt« **24/19** 19. 12. 2019
 (Redaktionsschluss: 13. 12., 13.00 Uhr)

»kontakt« **1/20** 9. 1. 2020
 (Redaktionsschluss: 3. 1., 13.00 Uhr)

Den gesamten »kontakt«-Kalender finden Sie in der Ausgabe 1/20.

Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge in der Oberlausitz

Telefon: 035 83 / 7 70 38-0
info@AmbestenBuechner.de
www.AmbestenBuechner.de
Horst Büchner Automobile GmbH
Autohaus Büchner GmbH
 Löbauer Str. 2a
 02763 Zittau / Eckartsberg

Büchner Gruppe

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellen vor Ort
 zertifiziert nach DIN 7700

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
 LOHNSTEUERHILFEVEREIN

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahlwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

4.000 € Zuschuss von der Pflegeversicherung - mehr Infos bei uns!

BEMOBIL LIFT SYSTEME
SEIT 15 JAHREN - BEWEGUNG NEU ERLEBEN

Kostenlose Vorführung
 Jetzt in unseren Ausstellungsräumen in Bautzen.
 Äußere Lauenstr. 19 Tel. 03591 599 499
 02625 Bautzen info@bemobil.eu

Bewegung neu erleben

- » Treppensitzlifte
- » Plattformlifte
- » Hebelifte
- » Rampen
- » Wannellifte
- » Aufstehhilfen
- » Seniorensessel
- » Elektromobile

Sichern Sie sich unseren aktuellen **Produktkatalog!**

- ✓ kostenlose Beratung inkl. unverbindl. Angebot
- ✓ große Produktvielfalt
- ✓ 24-Stunden-Service

www.bemobil.eu



ik
IHR KAUFMANN
City-Shop
Förster

JEDE WOCHE NEUE ANGEBOTE

auf der Dürningerstr. 7 in Herrnhut
Telefon 035873 2466



Ihr Kaufmann
City-Shop Förster



Landbäckerei Kolbe
Backtradition seit 1885



Ab 14.12.2019 Weihnachts- baumverkauf



Öffnungszeiten
Montag–Freitag
7.00–18.00 Uhr
Samstag
6.30–11.00 Uhr
**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

Lebensmittel · Getränke · Lieferservice
Reparaturannahme (Elektrogeräte, SAT, TV)

GÄRTNEREI *Dienel*

Löbauer Straße 40 · Herrnhut
Tel. 035873 319612

Enten und Gänse

jetzt für Weihnachten
bestellen!

Außerdem im Angebot:

**Futtermöhren,
Futterrüben,
Speisekartoffeln**



Plätzchen gebacken? Geschenke verpackt?

Heizöl im Tank?

Dann wünschen wir Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit.

Wir möchten unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für ihr Vertrauen und ihre Treue danken und wünschen über die Feiertage Zeit für sich selbst, in der Sie sich von der Hektik des Alltags erholen können. Das Jahr 2020 möge Ihnen Gesundheit, Glück und Freude bringen.



☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674

Mineralöl Neumann
Goethestr. 16 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf

KARTOFFELVERKAUF

VOM LWB HOFFMANN NIEDERCUNNERSDORF
Keller zu warm? Zu wenig gekauft?
Wir haben eingelagert, falls Sie noch Nachschub brauchen ...

Im Angebot

- Speisekartoffeln Adretta (mehlig kochend),
Laura (rotschalig),
Wega (vorwiegend festkochend)
- Futterkartoffeln
- kleine Gebündel Heu und Stroh



Der Verkauf erfolgt freitags von 13–16 Uhr auf dem Technikstützpunkt
Niedercunnersdorf, Obercunnersdorfer Straße 11 b
Funk 0174 3 18 44 92

**Wir wünschen unseren Kunden für 2020 viel Gesundheit
und Zufriedenheit!**





Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

Schillerstr. 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf
Zittauer Str. 14, 02747 Herrnhut
Schulstr. 4, 0230 Ebersbach-Neugersdorf

Stellenausschreibung - Teilzeit 25h/30h

Für Sie ist ein Job nicht nur ein „Job“, sondern Sie investieren viel Herzblut und suchen eine Arbeit, bei der „Menschlichkeit“ die oberste Priorität hat?

Sie sind empathisch und zuverlässig? Sie haben eine hohe und schnelle Auffassungsgabe, sehr gute Computerkenntnisse und sind mit den Abläufen von Kundenberatungen und Bürotätigkeiten vertraut?

Wir haben eine Stelle in der Beratung und den Bürotätigkeiten zu vergeben und bieten Ihnen eine sehr vielseitige, selbstständige und verantwortungsvolle Arbeit mit festen Zeiten und leistungsgerechter Vergütung an.

Informieren Sie sich gern unter **Tel. 03586-32333**